

Du großer Gott	Великий Бог
<p>Du großer Gott, wenn ich die Welt betrachte  Die du geschaffen durch dein Allmachtswort  Wenn ich auf alle jene Wesen achte  Die du regierst und nährst fort und fort  Dann jauchzt mein Herz dir, großer Herrscher,  zu/ Wie groß bist du? Wie groß bist du?  Dann jauchzt mein Herz dir, großer Herrscher,  zu/ Wie groß bist du? Wie groß bist du?</p>	<p>Великий Бог, коли на світ погляну,  І бачу все, що Ти створив в красі,  Як кожен квіт Тобі складає шану,  І як обняв любов'ю Ти усіх.  Тоді, Господь, мій дух співа Тобі:  Великий Ти, великий Ти!  Тоді, Господь, мій дух співа Тобі:  Великий Ти, великий Ти!</p>
<p>Wenn mir der Herr in seinem Wort begegnet,  wenn ich die großen Gnadentaten seh',  wie er das Volk des Eigentums gesegnet,  wie er's geliebt, begnadigt je und je.  Dann jauchzt mein Herz dir, großer Herrscher,  zu/ Wie groß bist du? Wie groß bist du?  Dann jauchzt mein Herz dir, großer Herrscher,  zu/ Wie groß bist du? Wie groß bist du?</p>	<p>Коли беру я Книгу заповітів  І в ній читаю про Твої діла,  Як полюбив Ти нас, людей, на світі  І Свого Сина з неба нам послав.  Тоді, Господь, мій дух співа Тобі:  Великий Ти, великий Ти!  Тоді, Господь, мій дух співа Тобі:  Великий Ти, великий Ти!</p>
<p>Und seh' ich Jesus auf der Erde wandeln  in Knechtsgestalt, voll Lieb' und voller Huld,  wenn ich im Geiste seh' sein göttlich Handeln,  am Kreuz bezahlen vieler Sünder Schuld.  Dann jauchzt mein Herz dir, großer Herrscher,  zu/ Wie groß bist du? Wie groß bist du?  Dann jauchzt mein Herz dir, großer Herrscher,  zu/ Wie groß bist du? Wie groß bist du?</p>	<p>Коли Господь мене сам закликає,  І світить промінь сяєва Його,  Тоді мій дух в покорі замовкає,  Признавши велич Господа свого.  Тоді, Господь, мій дух співа Тобі:  Великий Ти, великий Ти!  Тоді, Господь, мій дух співа Тобі:  Великий Ти, великий Ти!</p>

Carl Boberg 1885, dt. Manfred von Glehn 1907, ukrain. Stuart K. Hine 1931